

**02** История — лучший учебник

**03** «Есть все предпосылки для достижения цели в \$200 млрд»

**04** Как возрождают хоккей в Китае

## Оставаться верными начальной цели

Выступление председателя Китайской Народной Республики Си Цзиньпина на 21-м заседании Совета глав государств — членов ШОС 17 сентября 2021 года

Прошедшие 20 лет стали периодом трансформации международной архитектуры и глубокого преобразования системы глобального управления, плодотворного сотрудничества всех стран — участниц ШОС. На протяжении этого времени ШОС, руководствуясь «шанхайским духом», то есть взаимным доверием и общей выгодой, равенством и уважением многообразия культур, ведёт поиск пути к формированию международных отношений нового типа и союзу единой судьбы человечества.

Благодаря заключению Договора о долгосрочном добрососедстве, дружбе и сотрудничестве создана новая модель развития «партнёрства и диалога без блокового мышления и конфронтации». Оказывая взаимную поддержку, наши страны служат друг другу прочным оплотом национального развития.

Ради общей безопасности и стабильности мы первыми объявили борьбу против «трёх сил зла»: наркотрафика, киберпреступности и трансграничной организованной преступности. Организуя совместные антитеррористические учения и пограничные операции. Выполняя конструктивную роль в политическом урегулировании в горячих точках в мире и регионе, мы возвели нерушимую крепость для мира и безопасности.

Мы углубляем региональное сотрудничество и в практических сферах. Набирают популярность Фестиваль искусств, Университет ШОС, Форум по традиционной медицине. Ежегодно совокупная экономическая мощь и объём внешней торговли стран — участниц ШОС растёт на 12%. Граждане наших стран всё чаще путешествуют в дружеские регионы.

Выполняя международные обязательства, мы твёрдо отстаиваем спра-

ведливую позицию против гегемонии и политики силы, тесно взаимодействуем со странами-наблюдателями, партнёрами по диалогу, международными и региональными организациями, разделяющими цели и принципы ШОС.

ШОС находится в новой отправной точке. Мы должны, высоко неся знамя «шанхайского духа» и решительно следовать курсу к демократизации международных отношений, внести больший вклад в дело мира и совместного процветания на планете.

В этой связи предлагаю следующие.

### ■ ПЕРВОЕ — ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ ПУТИ СОЛИДАРНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА

Нужно быть твёрдо уверенными в собственном политическом строе, категорически не допустить менторские или высокомерные нотки, твёрдо поддерживать усилия друг друга, направленные на поиск пути развития и модели управления — согласно национальным реалиям. Необходимо поддерживать друг друга в обеспечении стабильности при проведении выборов и других важных внутриполитических событий, ни в коем случае не допустить вмешательства извне под каким бы то ни было предлогом, крепко держать судьбу и будущее развитие страны в собственных руках.

Борьба с COVID-19 по-прежнему остаётся самой актуальной задачей. Важно придерживаться научного подхода и идеи «жизнь и народ превыше всего», углублять международное противоэпидемическое сотрудничество, содействовать справедливому и рациональному рас-

пределению вакцин, совместно противостоять попыткам политизации вопроса о происхождении коронавируса. Ради сохранения жизни и здоровья народов мира Китай предоставит около 1,2 млрд доз вакцин в более чем 100 стран и международных организаций и занимает лидирующую позицию в мире. Мы будем стремиться поставить до 2 млрд доз к концу года. Готовы углублять сотрудничество с развивающимися странами за счёт ранее выделенных \$100 млн в рамках программы COVAX. Будем и дальше работать — вплоть до окончательной победы человечества над COVID-19.

### ■ ВТОРОЕ — ОБЕСПЕЧИТЬ БЕЗОПАСНОСТЬ

Крайне турбулентная ситуация в регионе доказывает, насколько актуальна и востребована концепция совместной и устойчивой безопасности. Следует вести самую жёсткую борьбу с «Исламским движением Востока Туркестана» (запрещено в РФ) и иными видами «трёх сил зла» (экстремизм, сепаратизм, терроризм), углублять сотрудничество в области противодействия незаконному обороту наркотиков, пограничной службе, обеспечения безопасности крупных мероприятий, ускорить процесс совершенствования механизма сотрудничества ШОС по безопасности, претворять в жизнь Конвенцию по противодействию экстремизму и другие юридические документы, наращивать потенциал компетентных органов стран — участниц организации по поддержанию стабильности и реагированию на чрезвычайные ситуации.

Ситуация в Афганистане кардинально изменилась. С выводом иностранных контингентов открывается

новая страница в истории этой страны. Вместе с тем перед Афганистаном по-прежнему стоит немало трудных задач, для решения которых требуются поддержка и помощь от мирового сообщества, прежде всего стран региона. С этой точки зрения следует раскрывать потенциал таких площадок, как Контактная группа ШОС — Афганистан. Важно продвигать формирование в Афганистане открытой и инклюзивной политической структуры, ведение бескомпромиссной борьбы с терроризмом во всех его проявлениях.

### ■ ТРЕТЬЕ — ПОДДЕРЖИВАТЬ ОТКРЫТОСТЬ И ИНТЕГРАЦИЮ

Важно устойчиво продвигать либерализацию и упрощение процедур торговли и инвестиций, обеспечивать безопасное и упорядоченное передвижение людей, грузов, капитала и данных, культивировать рост в области цифровой экономики, «зелёной» энергетики и агропромышленности. Инициатива «Один пояс — один путь» выступает главной площадкой для совместного развития стран ШОС. Необходимо продвигать её глубокое сопряжение с национальными стратегиями и региональными интеграционными инициативами, включая ЕАЭС, обеспечивать стабильность и бесперебойность цепочек производства и поставок.

Китайская сторона готова продолжать делиться своими рыночными возможностями, в ближайшие пять лет довести накопленный объём торговли с государствами — членами ШОС до \$2,3 трлн, оптимизировать торговую структуру и совершенствовать торговый баланс. В этом поможет создание Академии торговли и экономики Китая — ШОС.

В ближайшее время будет полностью реализована целевая кредитная программа первой очереди объёмом 30 млрд юаней, запущенная китайской стороной в рамках ШОС в 2018 году. Вторая очередь, направленная на финансирование проектов в областях строительства инфраструктуры и низкоуглеродного и устойчивого развития в рамках инициативы «Один пояс — один путь», уже запланирована.

### ■ ЧЕТВЁРТОЕ — ИДТИ ПУТЁМ ВЗАИМНОГО ОБМЕНА И ЗАИМСТВОВАНИЯ

Важно создать больше доступных и популярных среди народов проектов в областях науки, образования, культуры, здравоохранения и борьбы с бедностью. Нужно задействовать роль таких платформ, как «Молодёжный лагерь», «Форум женщин», «Форум СМИ» и «Форум народной дипломатии», и таких общественных организаций, как Комитет ШОС по добрососедству, дружбе и сотрудничеству, для укрепления взаимопонимания и сближения.

В ближайшие три года Китай готов предоставить странам — участникам ШОС квоту на 1000 человек для обучения навыкам по борьбе с бедностью, создать 10 мастерских имени Лу Бяня. В рамках инициативы по созданию «Сообщества Шёлкового пути» будет реализовано 30 совместных проектов в областях здравоохранения, оказания помощи нуждающимся, культуры и образования.

В следующем году китайская сторона проведёт Молодёжный научно-технический и инновационный форум ШОС. Китай призывает создать Союз ШОС по традиционной медицине и фармацевтике, чтобы от-

крыть новую возможность для сотрудничества в этой области. Будем приветствовать всех вас на зимних Олимпийских и Паралимпийских играх-2022 в Пекине, вместе наслаждаться торжеством спорта.

### ■ ПЯТОЕ — НАШ ПУТЬ — РАВЕНСТВО И СПРАВЕДЛИВОСТЬ

Как гласит древняя китайская мудрость, «сила побеждает иногда, а справедливость побеждает всегда». Решать международные дела нельзя с так называемой позиции силы или путём гегемонии, хамства и травли. Необходимо взять за основу нормы и принципы Устава ООН, придерживаться концепции совместных консультаций, строительства и пользования. Следует продвигать подлинный мультилатерализм, противодействовать попыткам подрывать миропорядок, нагнетать конфронтацию и провоцировать раскол под вывеской так называемых правил. Важно безоговорочно развивать взаимовыгодное сотрудничество, снимать торговые, инвестиционные и технологические барьеры, открывать перспективы инклюзивного и общепланетного развития.

Сегодня мы запускаем процедуру приёма Ирана в ШОС в качестве полноправного члена и предоставляем Саудовской Аравии, Египту, Катару статус партнёров по диалогу. Мы поддерживаем Узбекистан в период предстоящего председательства в ШОС.

Давайте высоко нести знамя «шанхайского духа», ни на минуту не забывая о первоначальной цели, неуклонно идти по верному пути формирования сообщества единой судьбы человечества во имя прекрасного будущего ШОС!

## Знамя «шанхайского духа»

Лай И

16 по 17 сентября 2021 года в Душанбе под председательством президента Республики Таджикистан Рахмона прошло 21-е заседание Совета глав государств ШОС. По случаю 20-летия со дня своего основания организация приняла в свои ряды Иран в качестве полноправного члена, а Египет, Катар и Саудовскую Аравию в качестве стран-партнёров.

### ■ ЖИЗНЬ — ПРЕВЫШЕ ВСЕГО

Председатель КНР Си Цзиньпин выступил с важной речью «Оставаться верным первоначальной цели, упорно двигаться вперёд, начинать новый путь развития ШОС». Цзиньпин отметил, что необходимо высоко нести знамя «шанхайского духа». Жизнь — превыше всего. Нужно углублять международное сотрудничество в борьбе с пандемией COVID-19, продвигать справедливое и разумное распределение вакцин, решительно противодействовать политизации происхождения коронавируса.

Необходимо совместно работать в борьбе с «тремя силами зла»: наркотрафиком, киберпреступностью и трансграничной организованной преступностью.

Необходимо углублять деловое сотрудничество: продвигать торговлю, содействовать либерализации капиталовложений, создавать точки роста в области цифровой экономики, «зелёной» энергетики, сельского хозяйства, а также продвигать строительные инициативы «Один пояс, один путь».

Цзиньпин выдвинул множество инициатив о сотрудничестве в области науки, просвещения, культуры, здравоохранения и помощи бедным. Председатель поприествовал про-

ведение зимних Олимпийских и Паралимпийских игр в Пекине в 2022 году.

### ■ В РАМКАХ ШОС

Торговля Китая со странами-членами продолжала расти. В 2020 году товарооборот с другими странами-членами достигнет \$245 млрд, что в 20 раз больше, чем в первый год работы ШОС.

В «Душанбинской декларации, посвящённой 20-летию ШОС» государства-члены подтверждают поддержку инициативы «Один пояс, один путь» и приветствуют прогресс в сопряжении инициативы «Пояса и пути» и ЕЭС.

В ближайшее время будет реализована первая очередь специально кредитов в размере 30 млрд юаней, а вторая очередь будет сфокусирована на поддержку современной связи, строительства инфраструктуры, проектов «зелёного», низкоуглеродного и устойчивого развития.

Демонстрационная зона экономического и торгового сотрудничества в Циндяо стала мостом со странами ШОС вдоль «Одного пояса, одного пути» с точки зрения логистики, внешней торговли и трансграничной электронной коммерции, ускоряя выход стран ШОС на рынок Азиатско-Тихоокеанского региона.

В 2021 году к ней будет добавлено девять международных маршрутов: поезда Китай — Европа будут проходить через Бишкек, Баку, Лондон, Гамбург, Милан, Душанбе, Измит, Тбилиси и Хельсинки. В то же время 22 международных и внутренних поездов курсируют на регулярной основе, делая остановки в 46 городах 18 стран и регионов вдоль стран ШОС и «Пояса и пути». КНР стремится довести объём торговли со странами ШОС до \$2,3 трлн в ближайшие пять лет и создать экономическую и торговую академию Китая — ШОС.

### ■ АКТИВНОЕ УЧАСТИЕ

Включение Ирана в состав стран — участниц ШОС, несомненно, стало главным событием саммита. Активное участие страны в проектах «Пояса и пути» ускорило интеграцию в семью ШОС.

В сентябре 2018 года председатель Иранского совета по стратегии внешних связей Камаль Харизи отметил, что Иран исторически связан с сухопутным и морским Шёлковыми путями. Потому в обоюдных интересах работать на возрождение этих путей. По мнению иранских СМИ, китайские инвестиции могут поддержать нефтяной, газовый, возобновляемый сектор энергетики, укрепить политические и стратегические позиции Ирана в регионе, нанести удар по усилиям Вашингтона по изоляции иранской экономики.

Сотрудничество с Ираном выгодно обеим странам. Энергетический сектор Ирана остро нуждается в значительных инвестициях для восстановления стареющей нефтяной промышленности, модернизации скважин, нефтеперерабатывающих заводов и другой инфраструктуры. Потребность в финансировании составляет \$150 млрд. У Ирана же есть дороги на Ближнем Востоке, что даст возможность Китаю путешествовать на Ближний Восток, а оттуда — в Средиземноморье. Иран может расширить операции в местной валюте между Китаем и Ираном, застраховаться от рисков санкций и усилить интернационализацию юаня. Харизи предположил, что китайско-иранское сотрудничество в рамках «Пояса и пути» может быть основано на проверенном шаблоне китайско-пакистанского, открывая перспективы развития китайско-ирано-пакистанского взаимодействия.

## Пять принципов договора о добрососедстве

Пан Дапэн

После распада СССР — в апреле 1996 года Россия и Китай вывели свои отношения на новый уровень. За пять лет сотрудничество преодолело три этапа: от дружественных стран к конструктивным партнёрам, а затем и к партнёрам по стратегическому сотрудничеству. Суть российско-китайского стратегического партнёрства нацелена на защиту национального суверенитета, территориальной целостности и национального достоинства, содействие многополюлярности и демократизации мира, установление справедливого и разумного нового международного политического и экономического порядка.

В 2001 году лидеры Китая и России подписали Договор о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве, определив основные принципы развития двусторонних отношений. Этот документ является ярким проявлением «наследования и преемственности» российско-китайских отношений и подчёркивает политический подтекст построения нового типа государственных отношений. В правовую форму была облечена мирная идея «дружбы двух стран и народов на протяжении поколений, которые никогда не были врагами» — она определила развитие отношений между двумя странами в новом веке.

Во-первых, это взаимное уважение и равное отношение. Китай и Россия уважают свободный выбор народа друг друга и не вмешиваются во внутренние дела друг друга.

Во-вторых, контакты на высоком уровне были институционализированы и закреплены. Плавное развитие китайско-российских отношений напрямую связано с тем, что две страны всегда поддерживали диалог на всех уровнях. Был создан механизм

регулярных встреч между главами государств, спикерами парламентов и премьер-министрами.

В-третьих, РФ и КНР поддерживают друг друга в вопросах, касающихся суверенитета, территориальной целостности и других основных национальных интересов. Китай поддерживает действия России по борьбе с сепаратистскими силами и сохранению национального единства. Россия поддерживает позицию Китая по тайваньскому вопросу, подчёркивая, что Тайвань является неотъемлемой частью территории КНР.

В-четвёртых, были созданы новые концепция и структура безопасности. Китай и Россия отказались от традиционного пути наращивания военной мощи и создания военных союзов. Вместо этого сделана ставка на взаимные доверие и выгоду, создание демилитаризованной системы безопасности на основе разоружения в приграничных районах.

В-пятых, это неприсоединение, неконфронтация и ненаправленность против какой-либо третьей страны.

Новый тип российско-китайских государственных отношений не только отвечает коренным интересам двух народов, но и служит моделью в современных международных отношениях.

С 2012 года под руководством Центрального комитета партии с товарищем Си Цзиньпином во главе китайская дипломатия движется вперёд и преодолевает трудности, решительно защищая национальные и этнические интересы, укрепляя международный статус и влияние Китая. Это новая глава в дипломатии великой державы с китайской спецификой.

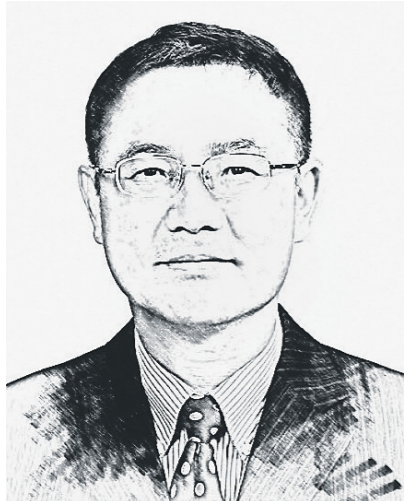
В марте 2013 года Россия стала первой страной, которую Си Цзинь-

пин посетил после избрания на пост председателя Китайской Народной Республики, что открыло новую эру отношений между двумя странами. Практика доказала, что важным условием плавного развития является тесная связь и активная координация между главами двух государств в решении основных вопросов. Дипломатия главы государства играет ведущую роль в содействии развитию китайско-российских отношений и придаёт им важный импульс.

В июне 2019 года председатель КНР посетил Россию и вместе с президентом Владимиром Путиным возёл отношения двух стран в «новую эру стратегического партнёрства». Сотрудничество в области экономики, безопасности и гуманитарных наук продолжает достигать новых результатов. Китай будет способствовать увеличению объёмов и качества торговли, расширению взаимных инвестиций. Также будут расширяться обмены между секторами обороны и безопасности — в частности, китайско-российские консультации по стратегической безопасности. В области гуманитарного и культурного сотрудничества страны будут углублять взаимодействие в сфере образования, укрепления культурные и художественные обмены между двумя сторонами, поддерживать тесное сотрудничество между СМИ, развивать обмены в области туризма, науки, здравоохранения и спорта.

Договор, безусловно, приведёт к новой эре российско-китайских отношений и будет продолжать играть незаменимую и важную роль для совместной работы России и Китая на международной арене для сохранения мира, защиты независимости и суверенитета обеих стран.

# История — лучший учебник



Цай Дафэн

В непростые времена возникла в Китае Коммунистическая партия. На тот момент это было важное событие, которое открыло горизонты для развития и задало стратегическое направление для движения страны вперед. Тогда китайский народ получил прочную основу, на которую можно опереться в своём стремлении к счастью, а нация обрела надежду на обновление.

Коммунистическая партия Китая (КПК) за прошедшее столетие прошла трудный путь, преодолевая трудности одну за другой. За это время удалось установить базовую социалистическую систему, развернуть массовое и фундаментальное строительство. У граждан появились гарантии национальной независимости, свободы, единства и стабильности. Были проведены реформы, открывшие путь к социализму с китайской спецификой, положившие начало делу социалистической модернизации, идущей в ногу со временем. И сейчас на-

чалась новая эра, которая создала исторические достижения на всех фронтах. Страна смогла сделать большой скачок от восстановления к становлению сильной, современной социалистической державы и осуществлению китайской мечты об укреплении нации.

С момента своего создания КПК придерживалась своих идеалов и убеждений, постоянно обновляла свою теорию, поддерживала самые передовые силы, играла роль лидера и шла в авангарде времени. При этом всегда придерживалась своего первоначального намерения и миссии — работать во имя счастья народа и обновления нации. Важен тот факт, что ведущая партия завоевала самую широкую поддержку и опору со стороны людей из всех слоёв общества и демократических партий.

В работе руководящей партии Китая всегда были смелые решения в исследованиях и практике, реформах и инновациях. И здесь достаточно фактов, которые доказывают, что путь был пройден достойно, а работу можно смело считать успешной, славной и выполненной в правильном направлении.

Столетняя работа КПК — это уже феномен в истории руководства огромной страной. Планомерными усилиями удалось добиться объединения всех демократических партий и всех слоёв общества в стремлении к победе. Бескорыстный дух самопожертвования людей в нашей партии, большой вклад каждого и общая широта взглядов всех, взаимный контроль и поддержка, уважение и мужество, разделение успехов и поражений сыграли свою роль на пути становления демократической политики с китайской спецификой.

Оглядываясь на бурную историю многопартийного сотрудничества — начиная с создания теорий, формиро-

вания моделей и установления руководящих принципов, возведения системы, норм и процедур — мы всё глубже осознаём, какую сильную руководящую роль выполняет КПК. Тот исторический выбор, который определяет будущую судьбу Китая и отражает общие чаяния китайского народа, укрепил уверенность и решимость сознательно и неуклонно следовать по пути социализма.

« СЕЙЧАС НАЧАЛАСЬ НОВАЯ ЭРА, КОТОРАЯ ОЗНАМЕНОВАЛАСЬ ИСТОРИЧЕСКИМИ ДОСТИЖЕНИЯМИ НА ВСЕХ ФРОНТАХ. СТРАНА СМОГЛА СДЕЛАТЬ БОЛЬШОЙ СКАЧОК ОТ ВОССТАНОВЛЕНИЯ К СТАНОВЛЕНИЮ СИЛЬНОЙ, СОВРЕМЕННОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ДЕРЖАВЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КИТАЙСКОЙ МЕЧТЫ ОБ УКРЕПЛЕНИИ НАЦИИ

После 18-го Всеитайского съезда Центральный комитет КПК, ядром которого является товарищ Си Цзиньпин, открыл новую эру социализма с китайской спецификой, а партия и государство претерпели исторические изменения. Демократическая прогрессивная партия (ДПП) теперь исполняет заметную роль и поддерживает стратегию реализации «величия нации», активно изучает идею социализма с китайской спецификой в новую эпоху. ДПП нацелена на продолжение и развитие традиций, сейчас принимает активное участие в организации празднования 100-летия основания Коммунистической партии Китая. Более того, они нацелены углублять политический консенсус в деятельности и способствовать новым достижениям в собственном строительстве и выполнении своих обязанностей и ответственности.

Мы должны хорошо знать свою историю, в том числе политических сил и партий в нашей стране. Изучение и просвещение в области истории является основным содержанием и важной политической задачей на первых этапах для новых партий. В связи с этим Центральный комитет ДПП создал ведущую группу для организации ряда мероприятий, наце-

ленных на исследования, семинары, пропаганду и даже эссе на тему «Возвращение к славной истории, продолжение славных традиций, укрепление первоначального духа сотрудничества и повышение уровня производительности». Во второй половине 2021 года мы сосредоточимся на изучении тех важных моментов, которые будут озвучены на конференции, посвящённой 100-летию основания Коммунистической партии Китая. У нас появится возможность продолжить углублённое изучение, дополнить наше понимание глубинных вещей множества социальных процессов и задач. Таким образом у нас сформируется то самое необходимое всестороннее понимание славной истории и достижений Коммунистической партии Китая и глубокое осознание её политического значения.

История — это лучший учебник, по которому можно учиться, если вы хотите знать путь. Отмечая 100-летие Коммунистической партии Китая, мы должны рассмотреть и изучить историю развития, руководящую роль, большой вклад и успешный опыт КПК, укрепить собственное сознание, убеждения и добиться осознанного дальнейшего укрепления идеологического сознания. Мы должны понять и осмыслить историю через роли многопартийного сотрудничества. Выпадает возможность проанализировать деяния нашей ведущей партии и её членов, которые направляли такие объединения, как ДПП.

Открывая исторические материалы, можно продолжить хорошие традиции сохранять в памяти первоначальный дух сотрудничества, укреплять общую идеологическую и политическую основу многопартийного сотрудничества. Всё это необходимо, чтобы иметь силу для объединения и борьбы, преодолевать новые риски и вызовы.

Этот опыт, как ценнейшее сокровище, способен обогатить любое сознание и помочь не только в понимании глобальных процессов, но и в строительстве личных жизненных начинаний. Стоит помнить, что КПК всегда была непоколебима в своей первоначальной миссии, тверда в своих идеалах и убеждениях, инновационна в своей идеологии и смела в самовыражении. Неотъемлемой её чертой всегда была дисциплина, строгость в механизмах управления. Через испытания и неудачи она шла к процветанию и сохраняла свою новаторскую роль, ведя страну в её непрерывном развитии.

Как молодая социалистическая партия, ДПП должна учиться на опыте строительства правящей партии, идти в ногу с теми, кто прошёл большой путь и на-

работал огромный опыт. Это позволит сознательно укреплять свою собственную структуру, взять идеологическую и политическую модель в качестве примера. Важно осуществлять передачу навыков и наработок, наращивать потенциал, прилагать постоянные усилия для достижения максимальных результатов, чтобы эффективно пройти новый этап многопартийного сотрудничества.

И сейчас мы должны сосредоточиться на целях и задачах нового этапа развития и задуматься над тем, как лучше воплотить все замыслы. Мы должны изучать и выполнять решения Центрального комитета Коммунистической партии Китая, ставить работу партии в стратегическую схему на новые пятилетки, чтобы качественно планировать все дальнейшие действия. Когда удаётся сосредоточиться на главной цели, служить общему делу, тогда удаётся быть прагматичными, обобщать результаты главных удачных решений.

Отдельно следует обратить внимание на основные вызовы в мировой экономике, тут особо выделяется экологическое направление. И Китаю тут есть куда стремиться и какие исследования по данной теме осуществлять. Важно также продолжать продвигать все необходимые инициативы относительно адресной помощи. Осуществление широкого круга программ социального сегмента готовит почву для дружбы с зарубежными странами-партнёрами.

В преддверии 100-летия Коммунистической партии Китая мы будем стараться привнести всё больший вклад в новые победы, в строительство современной социалистической страны. Только благодаря этому будет стремление приближаться к осуществлению китайской мечты о великой китайской нации.

## Китай всё больше открывается для мира



Хан Вэнсюэ

Открытость к сотрудничеству — важный стратегический пункт, обеспечивающий феномен китайского экономического чуда. В 2020 году экономика КНР выросла на 2,3%, став единственной крупной экономикой в мире, добившейся положительного роста. Это стало возможным за счёт экспорта, который вырос на 4%; чистый экспорт обеспечил 0,7 п.п. экономического роста. Это способствовали два ключевых фактора: Китай взял на себя ведущую роль в сдерживании эпидемии и возложил процесс возвращения к работе. Сформировал Пекин и модель открытости внешнему миру.

На пятом пленуме 19-го созыва Коммунистической партии Китая было предложено ускорить построение новой модели развития, при которой внутренние темпы экономики являются основой, а развитие международного сотрудничества становится значительным и перспективным направлением. Более высокий уровень открытости внешнему миру включает в себя как доступность территории внутри страны и вдоль побережья и границ, так и расширение экономического, торгового и инвестиционного сотрудничества с большим количеством стран и регионов. Основные зоны интереса для международного сотрудничества — производственный сектор и сферы услуг и сельского хозяйства. Для расширения возможностей в данном направлении нужны усовершенствования в области правил, норм, стандартов. Эта отражается на безопасности ведения бизнеса и вызывает необходимость предотвращения рисков в работе.

### В НАПРАВЛЕНИИ ОТКРЫТОСТИ

Развитие качественной внутренней рыночной системы и сети высокостандартных зон свободной торговли с внешними партнёрами является важным элементом в повышении уровня открытости страны. Председатель КНР Си Цзиньпин подчеркнул необходимость продолжения создания рыночной системы и проведения переговоров по согласованию о свободной торговле.

В настоящее время Китай подписал уже 19 соглашений по зонам особой торговли с 26 странами и регионами. В частности, во второй половине прошлого года Пекин вступил в Региональное соглашение о всеобъемлющем экономическом партнёрстве (РСЕР), завершив переговоры по инвестиционному согла-

шению между Китаем и ЕС, а 20 ноября 2020 года председатель КНР Си Цзиньпин на 27-й неформальной встрече лидеров АТЭС официально объявил, что Китай будет активно рассматривать возможность присоединения к Транстихоокеанскому партнёрству. Официально заявку на вступление в партнёрство КНР подала 16 сентября 2021 года.

Китай уже создал 21 пилотную зону свободной торговли и порт свободной торговли на Хайнане. Пилотные инициативы в основном направлены на упрощение торговли и инвестиций, и здесь ещё есть возможности для дальнейшего усовершенствования, с тем чтобы соответствовать международным правилам. Перспективы есть в зоне Большого залива Гуандун, Гонконга и Макао и в других открытых горных районах.

### НА ПУТИ К ЛИДЕРСТВУ ПО ЭКСПОРТУ

Китай уже является крупнейшей в мире торгующей страной. И в предстоящий период необходимо приложить усилия для расширения экспорта качественной, высокотехнологичной продукции с высокой добавленной стоимостью. Увеличению доли экспорта на международном рынке способствуют ускоренные разработки новых бизнес-моделей и режимов внешней торговли, содействие скоординированному развитию торговли товарами и услугами.

« БОЛЕЕ ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ОТКРЫТОСТИ ВНЕШНЕМУ МИРУ ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ КАК ДОСТУПНОСТЬ ТЕРРИТОРИИ ВНУТРИ СТРАНЫ И ВДОЛЬ ПОБЕРЕЖЬЯ И ГРАНИЦ, ТАК И РАСШИРЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО, ТОРГОВОГО И ИНВЕСТИЦИОННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА С БОЛЬШИМ КОЛИЧЕСТВОМ СТРАН И РЕГИОНОВ

В последние годы дефицит торговли с Китаем превысил \$200 млрд, а доля торговли услугами в ВВП на 7 п.п. ниже, чем в среднем по миру. Согласно оценкам индекса ограничения торговли услугами, проведённой ОЭСР (Организация экономического сотрудничества и развития), в 2019 году только три отрасли в Китае, а именно архитектурное проектирование, инжиниринг и железнодорожные перевозки, имеют уровень ниже среднемирового.

### УПРОЩЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОПЕРАЦИЙ

Под координацией финансового комитета Госсовета китайский финансо-

вый сектор добился прогресса в работе с иностранными партнёрами. За последние несколько лет было выдвинуто около 60 инициатив по значительному облегчению доступности для иностранных финансовых институтов. В прошлом году Китай занял первое место в мире по привлечению прямых иностранных инвестиций. А количество новых предприятий, зарегистрированных на рынке капитала, и масштабы финансирования заняли первое место в мире. И стоит отметить, что обменный курс неуклонно растёт.

В целом, однако, финансовая система в Китае всё ещё отстаёт от показателных значений реальной экономики. Так, доля иностранных инвестиций в общих активах промышленных предприятий достигла 19% в конце 2019 года, в то время как в банковском и страховом секторах — всего 16 и 6,6% соответственно. Этот показатель считается низким среди основных экономик Азиатско-Тихоокеанского региона.

### РАЗВИТИЕ ИНИЦИАТИВ «ПОЯСА И ПУТИ»

«Один пояс — один путь» — это стратегическая инициатива по расширению открытости Китая в новую эпоху. С тех пор как в 2013 году председатель Си Цзиньпин выдвинул эту важную стратегию, Китай подписал 205 документов о сотрудничестве в рамках «Пояса и пути» с 140 странами и 31 международной организацией. Связи между Китаем и странами, расположенными вдоль маршрута, продолжают углубляться, а достигнутые успехи поражают воображение во всём мире.

В частности, в постпандемийном восстановлении сыграли свою стратегическую роль поезда класса «Китай — Европа». В течение года курсировало 12 400 поездов, что на 50% больше по сравнению с прошлым годом. Они перевезли большое количество грузов, в том числе 9,39 млн единиц материалов для профилактики эпидемии в объёме 76 тыс. т.

Третье место «Пояса и пути» переходит от стадии «грандиозного замысла» (планирования) к стадии «привычная кисть» — тщательности и скрупулёзности. Следующий шаг — придерживаться принципа совместного бизнеса, строительства и обмена, экологичности, чистоты.

Сейчас работа сосредоточена на следующих аспектах. Во-первых, сотрудничество на высоком уровне в цепочке поставок промышленных товаров. Здесь важно укреплять сотрудничество с соседними странами, а также расширять работу между Китаем и регионом АСЕАН. Во-вторых, ведётся настройка предприятий на рынок с повышением качества. В-третьих, выстраивается система инновационного, «зелёного», цифрового и здорового Шёлкового пути. Дальнейший план действий по научно-техническим инновациям будет направлен на создание качественных условий работы и жизни для молодых учёных, которые имеют возможность сейчас трудиться в Китае.

## Экономика после эпидемии

В последнее время эксперты и учёные из многих стран отмечают, что Китай по-прежнему является важным двигателем мирового экономического роста, а также подчёркивают, что восстановление в постэпидемическую эпоху без Китая невозможно.

### Директор российского института современного государственного развития Дмитрий Солонников

Китайская экономика показала наилучшие результаты в мировой торговле в условиях эпидемии.

Во-первых, согласно данным, опубликованным ВТО, доля Китая на экспортном рынке мировой торговли выросла с 16,6% в четвёртом квартале 2019 года до 18% в первом квартале 2021-го. В нынешней ситуации предотвращение и борьба с эпидемиями общий объём экспорта и импорта товаров в торговле Китая смог сохранить контртенденцию роста. С одной стороны, восстановление внешнего спроса и то, что Китай взял на себя инициативу по возобновлению работы производства, создали поддержку для экспорта. С другой стороны, непрерывный рост собственной экономики КНР и её стабильность способствовали увеличению импорта.

Во-вторых, китайская экономика произвела хорошее впечатление на западных инвесторов своей стабильностью. В первой половине этого года в Китае было открыто 23 тыс. новых предприятий и иностранным финансированием, а их общее количество сейчас превышает миллион. Фактическое использование иностранных инвестиций в КНР выросло на 28,7% в годовом исчислении, что является самым высоким показателем роста фактического использования иностранных инвестиций за аналогичный период за последние десять лет. Впервые Китай обогнал США по привлечению прямых иностранных инвестиций. Инвесторы предпочитают безопасную и предсказуемую инвестиционную среду, и Китай предлагает её.

### Американский экономист, лауреат Нобелевской премии по экономике 2001 года Майкл Спенсер

Восстановление Китая после эпидемии заслуживает внимания всего мира, и в будущем КНР останется важным двигателем глобального роста. Продолжающийся экономический рост Китая имеет решающее значение для восстановления мировой экономики, и как развитые, так и развивающиеся страны в той или иной степени зависят от КНР в своём экономическом росте. Помимо огромного экономического объёма и рынка Китай также вносит свой вклад в технологические инновации в различных отраслях промышленности и секторах, поэтому сотрудничество с Китаем крайне необходимо.

### Бывший замминистра экономического развития Италии, советник Массачусетского технологического института Микеле Джерачи

Новая модель развития Китая по принципу «двойного круга» означает, что роль внутреннего спроса как основного двигателя китайской экономики будет продолжаться расти, но снижение зависимости экономики от экспорта не означает, что Китай замедлит темпы повышения внешней открытости. Мир обеспокоен корректировкой политики в отношении импортно-экспортной торговли КНР и вместе с тем видит, что Пекин продолжает регулировать рыночный порядок и создавать равные условия, одновременно работая над повышением инклюзивности и универсальности развития.

### Профессор Франкфуртской школы финансов и менеджмента Хорст Лойхер

Движение Китая к высококачественному экономическому развитию принесёт Европе и всему миру новые возможности и дивиденды развития. Для международных инвесторов следование пятилетнему плану делает развитие Китая более предсказуемым и прозрачным, чем развитие развитых и других развивающихся стран. Китай накопил огромный спрос на потребительские товары и услуги высокого класса, и для иностранных компаний будет ещё важнее открывать там свои заводы и офисы.

Кроме того, Китай установил амбициозные цели по достижению углеродного пика и углеродной нейтральности в продвижении «зелёного» развития — области, в которой Европа и Китай также имеют много общего. «Зелёные» финансы и методы производства с нулевым уровнем загрязнения станут конкретными отправными точками для европейско-китайского «зелёного» сотрудничества.

### Первый заместитель директора — распорядителя МФД Джеффри Уильям Сейджи Окамото

Во-первых, экономический рост в Китае вернулся примерно к уровню доэпидемического тренда, и мы ожидаем, что в 2021 году рост китайской экономики составит около 8%. Если частное потребление станет сильнее, восстановление экономики также станет более сбалансированным. Китай находится на передовых позициях в мире в плане оздоровления благодаря жёсткому контролю над эпидемиями. Поэтому вполне естественно, что Китай будет одной из первых стран, которая вернётся к нормальной макроэкономической политике.

Во-вторых, даже несмотря на повторяющиеся последствия эпидемии, китайская экономика из года в год демонстрирует «стоп-энд-гоу» модель роста. Китай принял стратегию «нулевой терпимости» по отношению к эпидемиям, и многочисленные локальные вспышки

в КНР привели к скромному, если не полному восстановлению спроса на различные мелкие отрасли сферы услуг. Поэтому мы должны продолжать разработку эффективных вакцин и обеспечить вакцинацию людей как в Китае, так и в других странах мира, чтобы преодолеть этот кризис. Это особенно важно для развивающихся стран, многие из которых воспользовались поддержкой Китая в виде вакцин и медицинского оборудования.

Наконец, Китай вносит большой вклад в поддержку многосторонней торговли — включая поддержку реформы ВТО. Китай также играет ведущую роль в глобальных климатических усилиях, включая сопредседательство в исследовательской рабочей группе G20 по устойчивому финансированию и сотрудничеству с ЕС по стандартам «зелёных» инвестиций.

### Глава глобального банка казначейского банка Китая BNP Paribas Филипп Кордонкур

Китайский рынок стал важной опорой глобального бизнеса для многих транснациональных корпораций ЕС. В первой половине этого года европейские компании не только в большем количестве приходят в Китай, но и охватывают всё более широкий спектр секторов, включая производство, бизнес-услуги, консалтинг, интернет, информационные технологии, финансовые услуги и многое другое.

Согласно докладу, опубликованному Конференцией ООН по торговле и развитию, в 2020-м Китай должен был получить почти 20% глобальных иностранных инвестиций, впервые обогнав в этом США. Похоже, что в этом году прямые иностранные инвестиции продолжат поступать в КНР ускоренными темпами, их общий объём за год может достичь рекордно высокого уровня, а доля в мировом объёме, как ожидается, будет расти и дальше.

В августе этого года компания BNP Paribas объявила о присвоении ей статуса квалифицированного иностранного институционального инвестора (QFII). Благодаря этой квалификации BNP Paribas может напрямую поддерживать иностранных институциональных инвесторов в получении доступа к китайским рынкам акций и облигаций и участвовать в полном спектре китайского рынка капитала. Ожидается, что с постепенным ослаблением ограничений на иностранное участие на китайском рынке иностранные институциональные инвесторы будут проявлять больший интерес к китайскому рынку капитала.

### Главный экономист Eiesiente Group — ведущей южноафриканской инвестиционной компании Дэвид Рутте

Разумная экономическая политика Китая в последние годы и его настойчивость в принятии строгих мер профилактики и контроля после эпидемии сыграли решающую роль в мощном экономическом подъёме страны.

# «Есть все предпосылки для достижения цели в \$200 млрд»



Ян Ди

В 2021 году Китай и Россия совместно отметили 72-ю годовщину установления дипломатических отношений и 20-летие подписания Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудни-

честве. Наш корреспондент взял интервью у Ярослава Лисоволика, программного директора международного дискуссионного клуба «Валдай», старшего члена консультативного совета Центра по китайско-российскому стратегическому взаимодействию СПИС-фонда по изучению реформ и развития.

Как вы оцениваете экономические достижения и перспективы развития КНР за последние 100 лет с момента основания Коммунистической партии Китая?

За прошедшие десятилетия Китай показал пример успешной модернизации, которая вывела страну в число мировых лидеров не просто в количественном плане высоких темпов экономического роста, но и в качественном отношении, в области развития технологий и увеличения эффективности производства. Китайская экономика успешно проходила сложные для мировой экономики периоды, в том числе азиатский кризис 1997-го и мировые кризисы 2008 и 2020 годов.

Какие проблемы стоят перед китайской и мировой экономикой в нынешних условиях?

Основным вызовом, стоящим перед китайской и мировой экономикой, является «зелёная» трансформация. Такого рода трансформация

«**ОСНОВНЫМ ВЫЗОВОМ, СТОЯЩИМ ПЕРЕД КИТАЙСКОЙ И МИРОВОЙ ЭКОНОМИКОЙ, ЯВЛЯЕТСЯ «ЗЕЛЁНАЯ ТРАНСФОРМАЦИЯ». ТАКОГО РОДА ТРАНСФОРМАЦИЯ МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬ ЗНАЧИТЕЛЬНЫХ КАПИТАЛЬНЫХ ЗАТРАТ СО СТОРОНЫ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН**»

может потребовать значительных капитальных затрат со стороны развивающихся стран. Без поддержки со стороны развитых стран она может привести к росту дифференциации в развитии между глобальными Севером и Югом. В то же время фактор «зелёной» трансформации может также стать катализатором технологической трансформации мировой

экономики и средством решения долгосрочных экологических проблем в мире. Китай принимает активное участие в развитии «зелёной» трансформации, а также в адаптации мировой экономики к последствиям кризиса, вызванного пандемией.

Объём торговли между Китаем и Россией три года подряд превышал \$100 млрд. Президент Владимир Путин заявил, что эта цифра, как ожидается, превысит \$200 млрд к 2024 году. Что вы думаете об этом?

На мой взгляд, есть все предпосылки для достижения цели в \$200 млрд в двусторонней торговле Китая и Российской Федерации к 2024 году. Пока не реализованы потенциалы совместных проектов, таких как сопряжение ЕАЭС и китайского «Один пояс — один путь». Остаётся также во многом ниже своего потенциала инвестиционное сотрудничество между Китаем и Российской Федерацией. В случае более активного движения по этим направлениям можно рассчитывать на значительный прирост объёма двусторонней торговли.

В настоящее время и Китай, и Россия придают важное значение исследованиям, разработкам и продвижению вакцин, транграничной электронной торговле, цифровой экономике. Каков потенциал сотрудничества между дву-

мя странами в этих областях? Помоги ли они продвигать инициативу «Один пояс — один путь» и развивать Евразийский экономический союз?

Я думаю, что сопряжение китайского проекта «Один пояс — один путь» с ЕАЭС должно действительно в большей степени ориентироваться на новые технологические сферы, которые приобретают растущее значение для мировой экономики. Это включает в себя развитие цифровых технологий, сотрудничество в области «зелёной» трансформации, разработку вакцин и сотрудничество в области здравоохранения и развития «человеческого капитала».

Основой для сотрудничества в этих сферах могло бы стать создание платформ сотрудничества между институтами развития (прежде всего банками развития) Китая и РФ, а также ЕАЭС. В дальнейшем такого рода платформы между Китаем и ЕАЭС могли бы стать основой для формирования общевосточной платформы для институтов развития.

## Суть социализма с китайской спецификой

В 2021 году Коммунистической партии Китая исполнилось 100 лет. В этом году исполнилось 20 лет со дня подписания Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между Китаем и Россией. Мы попросили российских экономистов высказать своё мнение о столетних достижениях Коммунистической партии Китая, перспективах развития китайско-российских отношений и стратегическом партнёрстве двух стран.

■ **Юрий Тавровский, профессор Российского университета дружбы народов**

Столетняя история Коммунистической партии Китая доказала всему миру возможность социалистического пути. Социализм с китайской спецификой не только имеет огромное значение для Китая, но и является подарком всему человечеству. Большой успех КПК также показывает огромную жизнеспособность научного социализма.

Будь то борьба с бедностью или эпидемией коронавируса, Коммунистическая партия Китая продемонстрировала свою главную идею: человек превыше всего.

Способность к быстрой мобилизации, дисциплине и эффективности исполнения — то, что показало КПК во время пандемии. Каждый китаец является борцом за построение благополучного общества. На переднем крае фронта стоит КПК, насчитывающая более 95 млн членов.

■ **Александр Ломанов, заместитель директора Института мировой экономики и международных отношений РАН**

В этом году исполнилось 20 лет Договору о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между Китаем и Россией. На протяжении этого времени россий-

ско-китайские отношения непрерывно укреплялись, две страны также поддерживали друг друга на международной арене. Россия и Китай уважают друг друга в двусторонних отношениях, учитывают обоюдные фундаментальные интересы и стремятся к общему благополучию, что делает российско-китайские отношения моделью для других стран. Высокий уровень взаимного доверия между лидерами является важной движущей силой сотрудничества.

На фоне серьёзных изменений внешней международной обстановки важность таких документов становится всё более заметной. Перед лицом кризисов человечество должно тесно сотрудничать, объединять ресурсы и силы для преодоления огромных проблем в области общественного здравоохранения. Но некоторые страны создают оппозицию. Российское общество считает, что эту эпидемию нельзя политизировать и только при тесном сотрудничестве международное сообщество может добиться положительных результатов. Укрепление сотрудничества с Китаем поможет преодолеть эпидемию — с этим согласны многие страны.

28 июня этого года председатель КНР Си Цзиньпин и президент России Владимир Путин выступили с совместным заявлением по случаю 20-летия подписания договора, в котором говорится, что России нужен процветающий и стабильный Китай, а Китаю — сильная и успешная Россия.

■ **Олег Тимофеев, доцент Российского университета дружбы народов**

За последние 20 лет Китай и Россия укрепили координацию на различных платформах, чтобы совместно продвигать международное сотрудничество в области информационной безопасности. Ещё в 2011 году Россия, Китай и другие страны представили в Генеральную Ассамблею ООН проект

«Международный кодекс поведения в области информационной безопасности». В январе 2015 года государства — члены ШОС обновили проект и распространили его в качестве официального документа ООН, поднимая такие вопросы, как интернационализация управления интернетом и помощь развивающимся странам в преодолении цифрового разрыва. С продлением договора российско-китайское сотрудничество в области высоких технологий выйдет на новый уровень.

■ **Сергей Савинский, старший научный сотрудник Центра международных финансов НИУ Минфина России**

Подписание Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между Китаем и Россией и его плодотворные результаты продемонстрировали привлекательность двусторонней модели отношений равновесия и взаимного уважения. Продление договора внесло стабилизирующий фактор в текущую международную ситуацию и стало ярким воплощением концепции сообщества с общим будущим для человечества. Активный обмен Китаем своими результатами и опытом в борьбе с эпидемией коронавируса, а также исследовательское сотрудничество между российскими и китайскими экспертами в борьбе с эпидемией являются примером реализации этой концепции.

Чтобы реформировать и улучшить систему глобального управления, Россия и Китай должны усилить координацию внешней политики и защитить общие интересы на международной арене. Чем более беспокойным является мир, тем больше двум странам нужно укреплять стратегическое сотрудничество. Это отвечает не только общим интересам поддержания мира и безопасности, но и необходимости реализации Повестки дня ООН в области устойчивого развития на период до 2030 года.

## Перспективы спустя два десятилетия

Го Сюэцон

В 2021 году исполняется 20 лет со дня подписания Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между Китаем и Россией.

Высокая степень взаимного доверия обеспечивает гарантию экономического и торгового сотрудничества. Договор установил основные принципы и дух сотрудничества между Китаем и Россией. С 2012 года главы двух государств активно взаимодействовали и обсуждали планы развития. В 2019-м лидеры приняли решение поднять китайско-российские отношения на новый уровень «всеобъемлющего стратегического партнёрства и сотрудничества в новую эпоху». Также они предложили стремиться к достижению цели в \$200 млрд по объёму двусторонней торговли между Китаем и Россией к 2024 году.

Экономическое развитие КНР и РФ заложило фундамент для торгово-экономического сотрудничества. В XXI веке экономики Китая и России укрепились, уровень жизни людей постоянно повышался, деловая и инвестиционная среда постепенно улучшалась, а также увеличивались потребительские и инвестиционные возможности двух стран.

Различные механизмы создают коммуникационную платформу для экономического и торгового сотрудничества. На национальном уровне механизм регулярных встреч премьер-министров Китая и России превратился в механизм сотрудничества с наиболее полной организационной структурой и широчайшим размахом во внешнеэкономическом сотрудничестве Китая. На региональном уровне Координационный комитет российско-китайско-приграничного и местного экономического и торгового сотрудничества сыграл важную роль в координации и решении вопросов экономического и торгового сотрудничества, представляющих общий интерес двух стран. На неправительственном уровне в обеих странах возникли организации, которые играют незаменимую роль в урегулировании обменов и сотрудничестве между предприятиями

и неправительственными организациями.

■ **ДОСТИЖЕНИЯ В СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

Через 20 лет после подписания договора можно сказать, что объём двусторонней торговли увеличивается из года в год. В 2001 году он составлял всего \$10,67 млрд, а уже в 2018-м превысил отметку в \$100 млрд. В 2020 году, несмотря на негативное влияние эпидемии коронавируса, объём двусторонней торговли оказался более \$100 млрд. Помимо увеличения объёма положения китайско-российских торговых отношений в общем объёме внешней торговли РФ также улучшилось из года в год. В 2010 году Китай впервые стал крупнейшим торговым партнёром России. В 2016-м китайско-российская торговля превысила общий объём торговли между РФ и странами СНГ. В 2020 году доля товарооборота с Китаем в общем объёме внешней торговли России достигла 18,3%.

За 20 лет торгово-экономическое взаимодействие охватывало всё больше отраслей: от традиционного торгового, энергетического, сельскохозяйственного и финансового сотрудничества до инвестиций, сотрудничества в области производства оборудования, аэрокосмического, научно-технического сотрудничества, в области электронной торговли и в других областях. После эпидемии коронавируса новым этапом стало взаимодействие в области цифровой экономики, искусственного интеллекта и общественного здравоохранения.

Энергетическое сотрудничество началось с торговли нефтью и газом, но теперь охватывает всю отраслевую цепочку. Сельское хозяйство также от торговли пришло к инвестициям в отрасль, науку и технику. Научно-техническое сотрудничество теперь включает совместные исследования и разработки. Приграничная торговля расширилась до сотрудничества в отдельных локальных районах. Финансовое сотрудничество дошло до расчётов в местной валюте, валют-

ных свопов, транграничного финансирования, платежей и клиринга. Юань включён в международные резервы России и фонды национального благосостояния.

■ **ШИРОКИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ**

По случаю юбилея установления дипломатических отношений между Китаем и Россией главы государств двух стран предложили довести двустороннюю торговлю до \$200 млрд к 2024 году. В 2020 году эпидемия коронавируса охватила весь мир, и в постэпидемическую эпоху произошли серьёзные изменения в мировой экономике и международной структуре. В настоящее время необходимо составить обоснованные планы по перспективным направлениям экономического сотрудничества между двумя странами.

Во-первых, необходимо активно развивать цифровое сотрудничество и содействовать цифровой трансформации традиционных областей сотрудничества. Во-вторых, важно укреплять сотрудничество в сфере услуг на основе оптимизации промышленных структур. В-третьих, продолжать укреплять механизмы экономической безопасности и создавать аналогичные механизмы в области безопасности в энергетике, производстве, логистике, обмене данными и других областях. В-четвёртых, нужно содействовать сотрудничеству в области общественного здравоохранения, в разработке вакцин и предотвращении передачи вируса. В-пятых, нужно продолжать отраслевое сотрудничество в области нефти и газа и изучение потенциала в области электроэнергетики, атомной энергетики и новой энергетики. В-шестых — расширение сотрудничества в области научных и технических инноваций. В-седьмых — оптимизация модели сотрудничества с акцентом на рыночную и предпринимательскую деятельность. И, наконец, в-восьмых — важно продолжать укрепление правовой основы экономического и торгового сотрудничества, совершенствование механизмов построения и улучшения бизнес-среды.

## Новая связь между Китаем и Россией

Ван Жуй

Утром 17 августа на строительной площадке китайско-российского железнодорожного моста через реку Амур в городе Тунцзян завершился монтаж последнего отрезка рельсов. Ожидается, что мост укрепит экономический, культурный и даже военный обмен между Китаем и Россией. Когда начнётся движение через мост, расстояние железнодорожных перевозок из провинции Хэйлуньцзян до Москвы сократится на 809 километров, а это 10 часов пути.

Строительство первого российско-китайского железнодорожного моста через Амур между селом Нижнеленинское и китайским городом Тунцзян началось в 2016 году. Его длина составляет 2,2 км, из них китайская часть — 1,8 км. Объект предполагает поочерёдный пропуск поездов по железнодорожному пути. По нему в Китай намерены экспортировать железную руду и уголь.

Проблема, с которой столкнулись строители, заключается в том, что стандарты железнодорожной колеи Китая и России отличаются. Если российская составляет 1520 мм в ширину,

то у китайской это 1435 мм. Разные размеры путей не позволяют поездам проходить с обеих сторон. Как сообщили представители Харбинского железнодорожного управления Китайской железнодорожной корпорации (China Railway), на этапе проектирования моста китайские и российские инженеры и техники совместно определили вариант проекта по укладке рельсов на мосту, удовлетворяющий требованиям обеих сторон.

Основная часть железнодорожного моста Тунцзян — Нижнеленинское находится в провинции Хэйлуньцзян, самой северной части Китая; зимой условия работы были очень суровыми, температура опускалась до 40–50 градусов. Строителям приходилось, в частности, решать проблему мерзлого грунта. При этом мост в основном состоит из стали, которая обладает характеристиками теплового расширения и холодной усадки. Если качество стали не соответствует стандарту, это напрямую повлияет на срок службы и даже безопасность моста.

Летом строителей также ждали трудности. Река Амур бывает каприз-

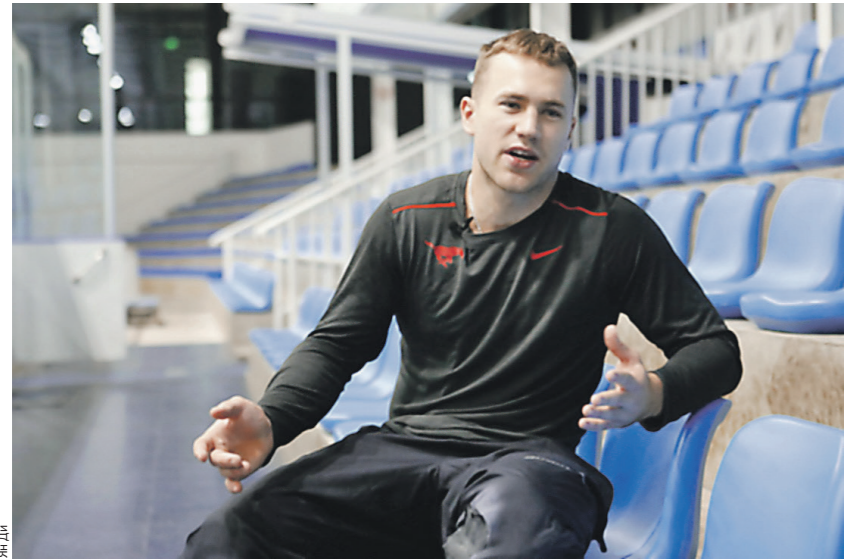
ной, уровень воды и скорость потока в ней могут часто меняться, что заметно осложняет работу. В июне и июле Амур поднимается, и инженерам приходилось принимать быстрые решения, чтобы завершить работу в срок и в соответствии со стандартами двух стран.

Российский участок моста расположен на Дальнем Востоке, где окружающая среда не менее сурова, а территория мало заселена. Однако в эту область китайские компании сегодня вкладывают большие средства. Строительство моста может активно способствовать развитию Сибири и в то же время позволит использовать железные дороги для развития туризма в двух странах.

Также Китай продвигает строительство Трансазиатской железной дороги и дороги в Европу. По сравнению с морским транспортом железнодорожные перевозки более эффективны. Они играют важную роль в развитии экономического сотрудничества между Китаем и соседними странами и способствуют обмену между государствами, расположенными вдоль «Пояса и пути».



## Как возрождают хоккей в Китае



Ян Ди

Арсений Слбодчиков из России раньше был профессиональным хоккейным вратарём, а теперь он учит подростков играть в хоккей в Пекине. В 2018 году Арсений завершил спортивную карьеру, но решил не отказываться от своего дела полностью. В том же году хоккеист переехал в Китай, чтобы стать тренером.

— Меня многое в Китае интересует, особенно культура, которая очень отличается от российской, — говорит он.

Например, в России детей с раннего возраста поощряют активно участвовать в мероприятиях на свежем воздухе, это помогает развивать смелость и упорство. Когда приходит зима, в магазинах Москвы появляется разнообразное снаряжение для зимних видов спорта: лыжи, санки, снегоходы. Во многих парках начинают работу ледяные горки.

— А вот китайские дети сравнительно поздно начинают заниматься ледовым или снежным спортом. Когда я преподавал хоккей на льду, я ясно чувствовал, что китайцы принимают и любят этот вид спорта. Я верю, что с приближением зимних Олимпийских игр в Пекине эта ситуация будет становиться всё лучше и лучше, — добавляет Арсений.

На самом деле хоккей на льду в Китае появился ещё в 1950-х годах, а 1980–1990-е годы стали золотым периодом развития этого вида спорта в стране. По самым скромным оценкам, в этот период население КНР, занимающееся ледовыми видами спорта, превысило 1 млн человек, а хоккеистами среди них были почти 100 тыс. Однако в 1990-е годы государственные инвестиции в этот вид спорта сократились, и хоккей пришёл в упадок.

Когда Пекин прошёл квалификацию на зимние Олимпийские игры 2022 года, ситуация начала меняться. В сентябре 2018 года Главное управление спорта Китая выдвинуло стратегическую цель — «привлечь 300 млн человек к занятиям зимними видами спорта». По мере приближения соревнований всё больше китайцев начинают уделять внимание зимним видам спорта и участвовать в них. Многие поначалу мало что знали о хоккее на льду и думали, что заниматься этим дорого и сложно. Но на самом деле требования к физической подготовке здесь немного ниже, чем в баскетболе и футболе, а набор оборудования начального уровня не очень дорогой.

— Хоккей — это спорт, подходящий для всех возрастов, и он занимает очень важное место в сердцах россиян, — говорит Арсений.

Высокая подвижность хоккея стимулирует развитие мозга у подростков, также он прекрасно тренирует рефлексы и координацию рук и ног, уверяет специалист.

— Большинство китайских детей очень прилежны. Моему младшему ученику всего четыре года. Это лучший возраст для обучения катанию на коньках. Я очень доволен его выступлением, — продолжает Арсений. — Надеюсь, что у детей будет возможность увидеть лучшие в мире хоккейные матчи на зимних Олимпийских играх. Это также является для них стимулом.

Опыт преподавания зимних олимпийских видов спорта в Китае стал незабываемым, добавляет он. Арсений искренне надеется, что благодаря зимней Олимпиаде в Пекине хоккей на льду станет ещё популярнее во всём мире.

## Дружба в альбомах филателиста

Чжан Цяньчэн

69-летний Чжу Чэньчэн — коллекционер марок из Китая. Он начал собирать советские марки с десяти лет и продолжает по сей день. Его коллекция — от первого издания «В память первой годовщины Октябрьской революции», выпущенного в ноябре 1918 года, до «74-й годовщины Октябрьской революции» — может многое рассказать о дружбе Китая и России, запечатлённой в марках.

Чжу Чэньчэн говорит, что в увлечении филателией на него оказали большое влияние его отец и старший брат. Отец Чжу Чэньчэна — переводчик художественной литературы, его руке принадлежат переводы большого количества литературных произведений советского периода. Глядя на своего отца, советской культурой и филателией заинтересовался и Чжу Чэньчэн.

Филателиста интересуют марки, посвящённые Великой Отечественной войне, Октябрьской революции, авиации и космонавтике, историческим личностям, всемирно известным картинам, архитектуре, спорту, а также животным

и растениям. На сегодняшний день Чжу Чэньчэн собрал более 3000 видов советских марок времён Великой Отечественной войны (всего 6380), почти треть всех существующих. Чжу Чэньчэн тщательно пронумеровал каждую и все марки заламинировал.

Коллекция марок Чжу Чэньчэна на тему Великой Отечественной войны включает в себя картины знаменитых сражений, изображения военной техники, медальеров, городов-героев и др. Он много знает об истории этих марок и назвал эту тему «Вызов героям». Чжу Чэньчэн считает, что только при глубоком изучении коллекции люди смогут сформировать полное представление о культуре и искусстве нации и страны.

Советские марки, представленные темой Великой Отечественной войны, вошли в историю мировых почтовых коллекций. По словам Чжу Чэньчэна, Китай в настоящее время является страной с самой большой коллекцией советских марок в мире (за исключением России) и известен своими разнообразными формами коллекций и богатой тематикой.

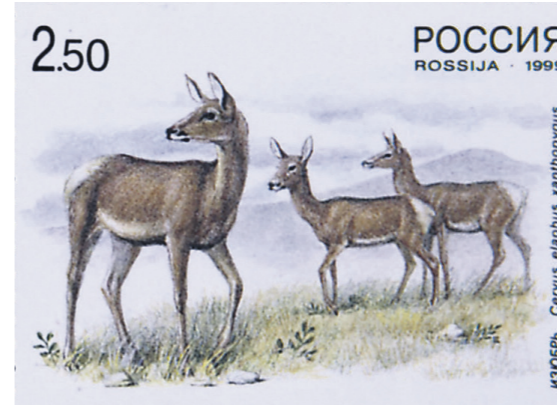
— Я думаю, что китайский народ собирает советские марки с военной тематикой не только из-за изысканного дизайна и производства марок, но и из-за того, что народы Китая и Советского Союза когда-то стояли на одном антифашистском фронте. Эмоциональная связь через общих врагов и культурная особенность поклонения героям заставляют китайцев эмоционально откликаться на советские военные марки, — считает Чжу Чэньчэн.

Марки, посвящённые Октябрьской революции, также являются важной частью коллекции Чжу Чэньчэна. В ознаменование этого события в СССР выпустили 165 марок и десять почтовых блоков. В то же время были выпущены памятные марки и по смежным темам — таким, как первая русская революция, помощь жертвам и беспризорным детям, международное коммунистическое движение и распространение марксизма-ленинизма, что составило полную коллекцию документальных исторических материалов, рассказы Чжу Чэньчэна.

— Очень интересно вспоминать историю страны через марки, — го-

ворит он. — Я помню, что 1 октября 1959 года исполнилось десять лет со дня основания Китайской Народной Республики. Советская почта выпустила два набора памятных марок. На одной марке изображены рабочие из Китая и Советского Союза, поднимающие друг другу руки перед доменной печью в окружении национальных флагов, что означает, что страны поддерживают друг друга в их строительстве. На другой марке изображена сцена на фоне Московского университета. Молодые китайские и советские мужчины и женщины вместе читают книги, написано слово «Дружба». То время было кульминацией китайско-советской дружбы, — рассказывает Чжу Чэньчэн.

На книжной полке Чжу Чэньчэна стоят китайская и русская версии Каталога почтовых марок СССР. Обе с явными следами частого перелистывания. Коллекция Чжу Чэньчэна не только способна передать дух настоячивости молодых поколений, но и является историческим свидетельством дружбы Китая и России.

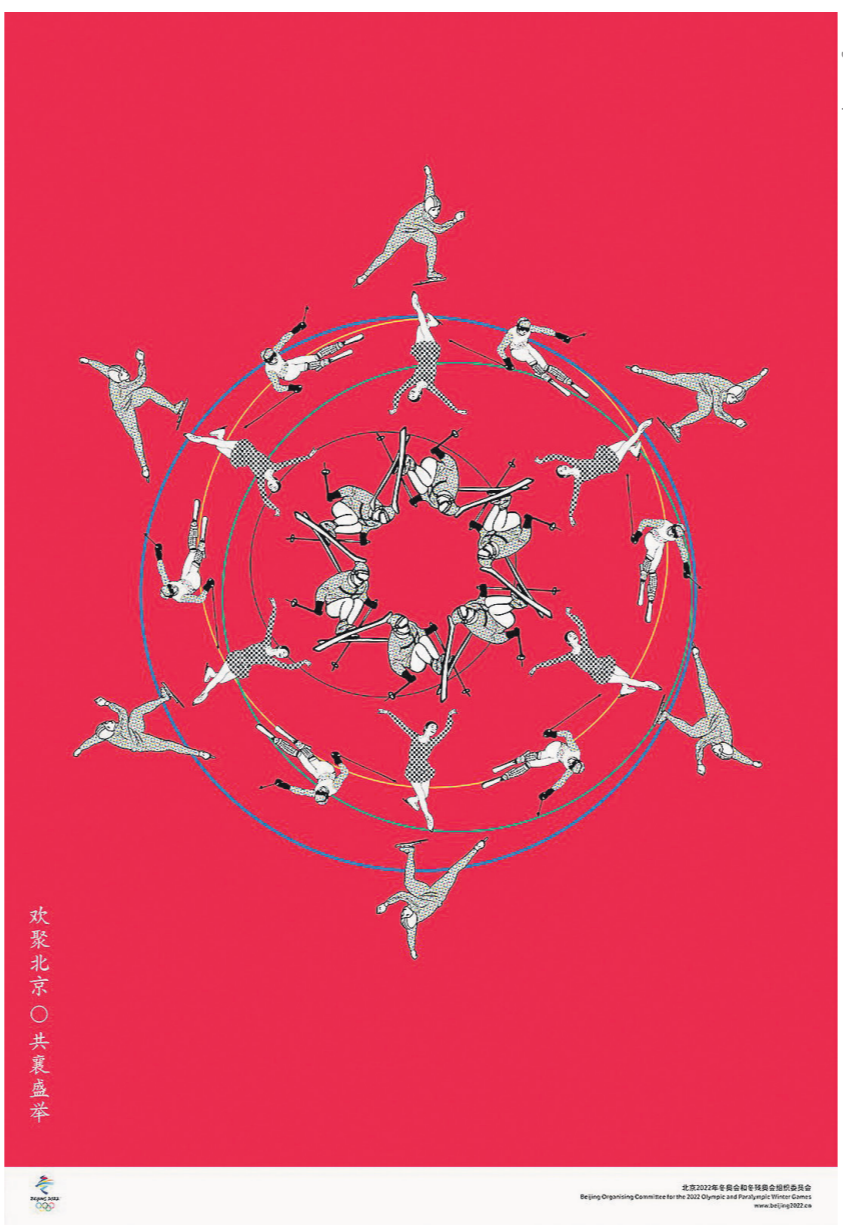


## Официальные плакаты зимних Олимпийских игр в Пекине 2022 года

Плакаты, посвящённые зимним Олимпийским и Паралимпийским играм 2022 года в Пекине, представлены широкой публике. Иллюстрации включают и элементы зимних Олимпийских игр, и китайской культуры, городских пейзажей, зимних и ледовых видов спорта — авторам удалось чётко передать атмосферу таких соревнований. Плакаты призваны популяризировать ледовые и снежные виды спорта и пропагандировать здоровый образ жизни.



Чжао Лу из Института изобразительного искусства имени Лу Синя изобразил трёх спортсменов, представляющих зимние виды спорта. Вокруг них расположены символы зимы — лёд и снежинки, а также узнаваемые достопримечательности Китая, Храм Неба и Великая Китайская стена. Олимпийские талисманы Бин Дундунь и Сюэжунун получились яркими и живыми, они словно поддерживают спортсменов на плакате.



Над плакатом «Вместе к Играм» работали сразу три дизайнера — Лю Дянь, Ханг Хай и Лин Фан. На нём изображена снежинка, составленная из фигурок представителей фигурного катания, хоккея, конькобежного спорта и прыжков с трамплина. Двигаются спортсмены по траекториям, образованным пятью олимпийскими кольцами.



Основная концепция плаката «Чистый лёд и снег», созданного Вань Цяньгэ и Чжао Юэ из Академии изобразительного искусства Гуанчжоу, заключается в отражении гармонии человека и природы в олимпийском духе. Здесь есть и разница масштабов, и противопоставление динамики статике, и контраст между снегом и льдом.